



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBLIKATA F'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,881

Il-Ħamis, 29 ta' Ottubru, 1987
Thursday, 29th October, 1987

Prezz 2c
Price 2c

NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN

Nru. 650

PUBBLIKAZZJONI TA' ABOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jiasab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 2 imsejjaħ l-Att ta' l-1987 dwar Permessi ta' Bini (Provvedimenti Temporarji).

Id-29 ta' Ottubru, 1987

L-OGĦLA PREZZIJET TA' TUNA FIL-LANED

(Regolamenti ta' l-1972 Dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 135

Id-Direttur tal-Kummerè iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom Tuna fil-Laned tista' tinbiegħ bl-użin għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Piż
Unit

Kilo
Kilo

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Id-29 ta' Ottubru, 1987
(BTN 16.04B)
(DT 2/94/87)

GOVERNMENT NOTICE

No. 650

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 2 entitled the Building Permits (Temporary Provisions) Act, 1987.

29th October, 1987

MAXIMUM PRICES OF CANNED TUNA

(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972, Regulation 3)

Order No. 135

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which Canned Tuna may be sold by weight shall, until further Order, be as follows:—

Prezz lill-Bejjiegh bl-Imnut
Price to Retailer

Lm1.10c0

Prezz lill-Konsumatur
Price to Consumer

Lm1.24c0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

29th October, 1987

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-postijiet li ġejjin:—

Tekniku II/Tekniku I
Skrivan Grad I

2. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mingħand l-Uffiċjal Eżekutiv (*Personnel*), Kamra 15, Bini ta' l-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta.

3. L-applikazzjonijiet għandhom jaslu sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Novembru, 1987.

Id-29 ta' Ottubru, 1987

THE UNIVERSITY OF MALTA

Applications are invited for the following posts:—

Technician II/Technician I
Clerk Grade I

2 Further information may be obtained from the Executive Officer (*Personnel*), Room 15, Administration Building, the University of Malta.

3. Applications should be lodged by noon of Wednesday, 11th November, 1987.

29th October, 1987

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Hamilton Shirley Memorial Fellowship

The Maltese Government has been offered an award of the Hamilton Shirley Amerasinghe Memorial Fellowship on the Law of the Sea within the framework of the United Nations Programme of Assistance in the Teaching, Study, Dissemination and Wider Appreciation of International Law.

The fellowship is intended to enable qualified persons, in particular, Government officials, research fellows, or others specialized in the law of the sea, its implementation or in ocean management from Government agencies, educational institutions and bodies that deal with, or who are involved in, ocean law or maritime affairs to acquire additional knowledge of the law of the sea and its wider application or further training and specialized experience in those fields.

The duration of the fellowship will be for a minimum of six months and will include a period of up to three months internship with the Office for Ocean Affairs and Law of the Sea.

Further details are available at the Ministry of Foreign Affairs, Merchants Street, Valletta, and

at the Department of Information, Main Square, Victoria, Gozo, from where the appropriate application forms are also available.

Completed applications, which must be accompanied by a detailed curriculum vitae, have to reach the Ministry of Foreign Affairs, by not later than noon of Friday, 6th November, 1987.

Applications from Government and Parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department whilst applications from the Private Sector are to be endorsed by their Employer.

The successful candidate may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta for a period of five years upon completion.

Late applications will not be considered.

29th October, 1987

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

lè-Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd.,
igharraff illi:—

Sal-11.30 a.m. ta' nhar il-Gimgħa, is-6 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. PROC Nru. 37/W/87-Q. Bejgħ ta' čana u serratura.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd. Uffiččju ta' l-Offerti, Triq il-Labour, il-Marsa. f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m.

Id-29 ta' Ottubru, 1987

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

The Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd.,
notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11.30 a.m. on Friday, 6th November, 1987, for:—

Quot. PROC No. 37/W/87-Q. Sale of wood shaving and saw dust.

Forms of tender/quotations and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd., Tender Office, Labour Road, Marsa, on any working day between 8.00 a.m. and 11.30 a.m.

29th October, 1987

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Marks Nos. 2445, 5930, 6537, 7831, 11429 and 12175 has been changed from FISONS LIMITED to FISONS plc.

29th October, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

DEED OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 31st July, 1982, CISA s.p.a. whose registered office is at Via Ghislandi 6, Bergamo, Italy have assigned Trade Mark No. 11853 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said mark is registered to CASSERA s.p.a. whose registered office is at Via Ghislandi 6, Bergamo, Italy.

29th October, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance that KADABELL GmbH & Co., KG., of 7825 Lenzkirch, Federal Republic of Germany; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 4th December, 1986, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices; preparations for clearing, conditioning and embellishing the hair produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17630).

K A D U S

29th October, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance that B & S CONTRACTORS LIMITED, 28 Marina Court, Abate Rigord Street, Ta' Xbiex have filed an application on the 11th September, 1987 for the registration of a trade mark

consisting of a word reproduced hereunder in respect of meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jam, eggs and milk products; edible oils and fats; salad dressings, preserves produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17985).

T I A R A

29th October, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance that THE BOOTS COMPANY PLC, of Nottingham NG2 3AA, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 11th September, 1987 for the registration of a

trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, infants' and invalids' foods; plasters; material prepared for bandaging; material for stopping teeth; dental wax produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17988).

M A N O P L A X

29th October, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

PUBBLIKAZZJONI GDIDA NEW PUBLICATION

Incentives for Industrial Development, A New Approach — October 1987 — Price 25c.